

# Don VICTOR ELIAS CERDAS

Siempre vivas sobre el grato recuerdo de don Víctor Elías Cerdas, fallecido hace cincuenta años en la ciudad de Cañas.

Solo vivió los 33 años del Señor, pero en su breve paso por este mundo, supo hacerse querer y estimar de cuantos lo conocieron y trataron.

Sus hijos y demás familia, que siguen recordándolo como el primer día, tienen para él este sincero homenaje a su grata memoria. 33 años no es mucho, pero los vivió intensamente sirviendo a su prójimo con los caudales de su noble corazón.

Ayudó al progreso de su pueblo con fervor patriótico, desde los altos puestos que el destino le deparó.

Hombre integro, ciudadano ejemplar, autoridad competente, comerciante honorable, su muerte, acaecida en la flor de la vida, llenó de luto a toda la comunidad, a la sociedad a que pertenecía, y en el corazón de los suyos dejó hondo dolor y recuerdo perdurable.

**QUE EL SEÑOR MISERICORDIOSO, LE TENGA GOZANDO  
DE LA PAZ INFINITA CONQUE SUELE PREMIAR  
A LOS BUENOS!!**



## A MI PADRE

### VICTOR ELIAS CERDAS SALAZAR Al cumplir el cincuentenario de su muerte

Cincuenta años que el destino cruel te arrancó de nuestro lado! En lo mejor de tu vida, cuando más te necesitábamos!

Padre incomparable! Aún recuerdo tus mimos y cuidados que me hicieron sentir menos el vacío que nos dejara la desaparición material de nuestra madre, de tus mismos sentimientos también ausentes.

Nuestras vidas se trocaron con tu falta irreparable, ya que siempre nos deseaste lo mejor y tu ideal eran tus hijos.

Tu vida fué un ejemplo, un hombre intachable e incapaz de alguna incorrección.

Esa preciada herencia nos la desjaste con tu ejemplo PADRE AMADO!

Así en nuestros corazones, cual lámpara votiva, vive latente al través del tiempo, tu cariño y tu recuerdo.

Cañas, mayo de 1957.

Berta Cerdas de Marín



## MEDITACION...

A Berta.

A la memoria de los autores de sus días:  
VICTOR ELIAS CERDAS Y  
CHEPITA QUESADA

Ceñas, 24 de Marzo de 1928

Dan las doce de la noche en el reloj de la iglesia añeja y solitaria!

Silencio sepulcral invade todo lo que me rodea.....!

Mi pensamiento como siempre, engolfado en el más bello ideal de mi vida: MI AMADA, la que a estas horas debe encontrarse entregada en los brazos de Morfeo, quien pretenderá favorecerle poniendo en comunicación nuestros pensamientos!

Tengo ante mi vista el tesoro más grande que mis manos han tocado: un manojito de cartas póstumas que una alma grande me las ha confiado!

He terminado de leerlas en este momento!

Una vez más mis lágrimas han rodado por mis mejillas, como fieles exponentes de la conmoción interior, que las bien sentidas frases en ellas reveladas, han inspirado a mi pobre corazón.

Estas cartas mi bella amiga, llenas de signos vacilantes que delicadas manos escribieron en horas del más sublime ideal, con fe y esperanza, son un breve compendio del más puro y sublime amor que dos seres experimentaron en la vida terrenal, hasta en sus últimos momentos.

Quién pudiera negar que disfrutaron de las dichas más completas del paraíso?

Son el reflejo fiel de dos luceros que brillaron en el más límpido cielo azul, derrochando por doquier su magistral luz de bondad y de cariño. Son el bálsamo que cura todas las penas del alma y los llagados corazones.

Seres sensibles! Seres queridos! En la plenitud de la vida tronchados.



# Los QUINTANA, una familia de médicos eminentes que por más de treinta años han servido a Costa Rica

El 10 de marzo de 1927, llegaron a Costa Rica dos jóvenes médicos nicaraguenses, egresados de la Universidad de León, los doctores don Julio César y Francisco Quintana. Estos caballeros entraban al país como emigrados, aventados de su País por el vendaval de la revolución liberal de los años del 1925 al 28, que concluyó con el triunfo de Montecada según el Tratado de Paz del Espino Negro entre Etimpron y Montecada.

Como primera providencia al llegar no más a Puntarenas se hospedaron en el antiguo Hotel Europa, del cual tomaron dos apartamentos para su consultorio. Pronto los puntarenenses acudieron con su aprecio y su cariño al despacho de los jóvenes galenos, y fueron ellos gentiles y agradecidos en reciprocarse esas atenciones. Su consultorio fué entonces el lugar de cita de una gran clientela, y la antesala donde en amistosa tertulia se reunía con ellos la sociedad puntarenense. La revolución, de que hablamos antes, ganó la partida en Nicaragua, pero los señores Quintana ya no regresaron a su patria. Encariñados con el país habían resuelto tomar la ciudadanía costarricense. Años después a los dos jóvenes médicos los siguió el doctor don Gonzalo Quintana,



Doña Trinidad vda. de Quintana

cuien se fué a ejercer en la ciudad de Nicoya. También vino otro hermano: un sacerdote magnífico, cargado de virtudes y de talento: el presbítero Manuel de Jesús Quintana, hoy cura párroco de la ciudad de Orotina. También les había acompañado la muy distinguida dama doña Trinidad vda.

de Quintana, madre de los Quintana, la muy apreciable familia de que nos estamos ocupando. También se halla en el país desde hace más de 28 años una hija de doña Trinidad, doña María Luisa Quintana de Pérez. Pero la familia Quintana ha hecho otras contribuciones a Costa Rica

es decir que el primero de ellos es actualmente cirujano del Hospital San Rafael; el segundo, don Gonzalo, trabaja en el Departamento de Medicina Interna, en el ya citado Hospital San Rafael. Aparte de su contribución en el Hospital, cada uno de ellos tiene su consultorio particular, donde es atendida una numerosa cantidad de enfermos diariamente quienes recurren a ellos en posesión de sus conocimientos, su buen corazón y su trato afable.

Para terminar con unas líneas más, hemos de decir que hijos del doctor don Julio César están don César Quintana, médico eminente que ejerce en la ciudad de Managua don Julio que es abogado distinguido y quien actualmente ocupa el Ministerio de Gobernación en el Gobierno del Presidente Somoza h.; don Francisco Quintana, don Orlando y la Srta. Trinidad residentes en este país. Hijos de don Francisco los estudiantes de Derecho y Ciencias Sociales en Santiago de Chile don Jaime Quintana López, don Francisco Quintana López que estudia medicina en la misma ciudad y la Srta. Maruja que hizo un Curso de Belleza en San Francisco de California.

Los doctores Quintana, médicos eminentes, han sido y son miembros de asociaciones

Pasa a la Página 33



Dr. Francisco Quintana

porque en nuestra Universidad un nieto de don Arturo Quintana, abogado de nota ya fallecido, que estudio Ingeniería Civil: nos referimos al caballero don Allán Burn Q., y quien al terminar sus estudios regresó a su país. Y en el campo de las contribuciones se podría decir que el doctor Julio César Quintana dejó su preciosa vida en 1940 en la ciudad de Puntarenas, sirviendo al país en una misión que la Secretaría de Salubridad Pública le encomendara para erradicar la fiebre de aguas negras en el pueblito costanero de "Las Agujas".

Y refiriéndose a los doctores don Francisco y don Gonzalo Quintana Salinas, buenc



Dr. Julio C. Quintana



Viene de la Página 32

distinguidas dentro y fuera del país, como El Rotary, la American Trudeau Society y del American College Chest Physicians. El doctor don Francisco Quintana ha tenido una destacada actuación en el país dentro de los campos de las luchas ciudadanas habiendo sido Municipal y Diputado por Puntarenas. En el exterior fué Médico Jefe del Hospital de David Chiriquí, en la República de Panamá.

Breves apuntes serán éstos acerca de esta familia de hombres notables por el momento, posiblemente en una publica-



Doña Trinidad vda. de Quintana  
( A los 93 años )



Dr. Gonzalo Quintana

ción futura nos detengamos más, pero hemos querido consignar en el presente número los datos anteriores como un

homenaje de estima y gratitud a miembros tan distinguidos de la honorable familia Quintana. COSTA RICA DE AYER

Y HOY, al presentarles este sencillo pero sincero homenaje, se complace en saludarlos muy cordialmente.

## Don Juan Acón Chen de Cañas Guanacaste



COSTA RICA DE AYER Y HOY, se complacen en rendir un sincero homenaje de cordial simpatía para el caballero don Juan Acon Chen, de la ciudad de Cañas en Guanacaste.

Ha sido siempre don Juan, uno de los más asiduos anunciantes de esta publicación, a la que estima y quiere como a todo lo que sea costarricense.

Comerciante activo y honorable, ocupa el delicado cargo de Gerente, en el gran Almacén "El Casino", aparte de que es uno de los socios. Tres veces por año sus anuncios llegan a nuestro poder para ser llevados al público desde nuestras columnas.

Nor aseguraba que por medio de estos anuncios, la Casa había logrado llevar a conocimiento de la clientela del cantón de Cañas, las ventajas de una máquina de coser importada directamente por ellos, con el nombre de CASINO y que el éxito más rotundo había sido conquistado con ella, la que por varias veces los pedidos se habían agotado prontamente. Bien se ve, con este ejemplo que nuestros avisos son eficaz medio de propaganda. Reiteramos a don Juan, nuestro afectuoso saludo.

### " EL ARTE ES INMORTAL "

VUELVEN LOS PENDIENTES, LAS ARGOLLAS, LOS ANILLOS Y UNA CANTIDAD DE BELLOS ARTICULOS DE CAREY, QUE TANTO GUSTARON A NUESTROS MAYORES, A PONERSE DE MODA

Del ayer alegre y legendario, pero ahora con un toque de inquietante actualidad, este bello arte del carey retorna a tomar posiciones en el buen gusto de nuestras damitas

LA JOYERIA MOLINA, TANTAS VECES PREMIADA EN EXPOSICIONES NACIONALES Y EXTRANJERAS, SE PREPARA DE ANTEMANO PARA RESISTIR EL IMPACTO, OFRECIENDO VERDADERAS SORPRESAS PARA LA TEMPORADA QUE SE AVECINA

Hay un viejo axioma muy conocido que dice: "No todo muere en la tierra; el arte es inmortal". Bellas palabras que pueden ser aplicadas al momento actual, en lo que respecta al precioso arte ornamental del carey.

Una breve conversación con el distinguido industrial puntarenense, don Carlos Molina Ortega, es una charla simpática por lo agradable, y para disfrutar de ella nos acercamos a su bien atendida Joyería y Careyería, sita en este puerto en la avenida del comercio. Ya en su establecimiento fuimos informados de que esta honorable casa se está preparando aceleradamente para hacerle frente en la cercana temporada de modas, a una posible demanda de artículos de carey de los que se fabrican en este puerto.

Vuelven pues, los pendientes, las argollas gitanas, los anillos y una subyugante cantidad de bellos artículos de carey, que tanto gustaron a nuestros mayores, a ponerse de moda.

Del ayer alegre y legendario, pero ahora con un toque de inquietante actualidad, este bello arte del carey retorna a tomar posiciones en el buen gusto de nuestras encantadoras damitas.

Y claro está, la antigua casa que fundara hace setenta y cinco años don Alejandro Molina en Puntarenas, se prepara para cubrir la posible demanda.

Con un amplio espíritu de renovación que le honra y enaltece, don Chale Molina quiere revivir viejos triunfos, que es lo que ha hecho perdurar la casa MOLINA e Hijos, ha dispuesto que verdaderos artifices de su equipo artístico se encarguen de esta labor tan delicada.

"La Joyería y Careyería Molina", varias veces premiada en exposiciones nacionales y extranjeras, está alistando para esa próxima temporada, verdaderas sorpresas. Los finales del año 1957 serán meses de grandes novedades en el arte del carey en Costa Rica.



# CUENTO HISTORICO

POR JOSE MARIA FIGUEROA O.

(del manuscrito «Album Figueroa», existente en la Biblioteca Nacional)

## Breve comentario sobre Don José María Figueroa O.

No sabemos nada de don José María Figueroa Oreamuno, como no sea que ideó un manuscrito sobre historia del país, existente en la Biblioteca Nacional a donde llegó, procedente de los Archivos Nacionales, creemos que por gestión de don Joaquín García Monge. Se conoce poco el libro, lo que se explica si se suma el hecho de ser ejemplar único, al de nuestra tradicional indiferencia por manifestaciones culturales por una razón u otra empolvadas de injusto olvido.

Casi puede asegurarse que indebidamente se ha dejado de mencionar a este autor por posteriores historiadores nuestros, quienes muy posiblemente se documentaran en él, ya que don José María los precedió en el tiempo; su libro figuró en la Exposición Universal de 1900, por lo que a la sazón estaba escrito y bien puede haber sido fuente informativa de lo que va de este siglo en letras históricas. Imaginamos al escritor, en la paz de su Cartago de reminiscencias coloniales, letra a letra, día por día, frente a la ventana abierta al arrabal y a sus arcadianos potreros en amoroso afán de decir a sus compatriotas sus antañonas noticias, con su llano valor y con el encanto de los dibujos coloreados en artísticas complacencia de cronista que suma la lámina a la frase, el cuadro al dicho.

Se inicia el libro con una reproducción del Códice en que aparecen Cortés y doña Marina o Molitzin, con copia de ejemplares de nuestras artes precolombinas, y continúa con profusión de grabados a través de nuestra existencia colonial y republicana, ma-

Allá, en el año de 1835 (cuando) se coaligaron y sublevaron los pueblos de Costa Rica contra el Gobierno del Estado, y en la efervescencia del pronunciamiento, llegó a la ciudad de Cartago el propuesto candidato a la Jefatura de Estado, don Joaquín de Iglesias, que iba de los pueblos de la "liga" para entusiasmar al de Cartago. Encontró en la plaza de éste todo el populacho y tropa en la mayor efervescencia y les echó una arenga en que les decía que se prepararan para defender la religión santa de

Jesucristo con valor y energía y entre otras cosas dijo: que Leonidas con cuatrocientos espartanos había vencido a Jerjes en las Termópilas. Allí se hallaba presente un jaque del Tejar, llamado Cayetano Leiva. Se regresó a su barrio del Tejar muy entusiasmado, y con la idea de parodiar a aquella arenga que había oído, reunió a todo el vecindario del barrio y en particular a los magnates y les dijo: que su amo don Joaquín de Iglesias había arengado al pueblo y tropa de la ciudad, y les había dicho

que pelearan por la causa santa de la religión de Jesucristo con valor y energía, que Leoniso con cuatrocientos espantajos había vencido a jerga en las Tres Pilas. Estaba allí presente un tejareño, Fuentes de apellido, y que llamaban por apodo Jerga, éste se da por aludido, y contesta a Leiva: "Miente este señor Cayetano. A mí nadie me ha vencido: la única contumelia que tuve no fué con ese tal Leoniso, ni en las Tres Pilas, sino en el Salitral con Pedro Tencio, el que le pegó un chirrionazo a una

mi vaquilla. Yo me incomodé y le hablé fuerte diciéndole cuántas eran cinco. El se enfureció con esta reprimenda y se me vino encima. Yo con la mayor ligereza me apié del caballo, y solté el arción de la estribadera y la aguardé firme. En lo que se me vino y me pegó el primer dantazo, le arremeto dándole un fuerte estriberazo que lo trajo redondo a mis pies. El se levantó violentamente y se puso en polvoroso tomando las de Villadiego y brincándose la cerca de es-

Pasa a la Página 35—

**Dr. Elías Bonilla D.**

**MEDICO CIRUJANO**

**ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES  
DE LA PIEL**

Consultorio en el Centro Médico, 300 varas al  
Norte de la Librería Cervantes.

Horas de consulta: 10.30 a 11.30 — 3 a 6 p. m.

**SAN JOSE, COSTA RICA**

**!Defienda su buen gusto...!**

**Tenga el placer de tomar un refresco  
de calidad indiscutible!!**

**PRUEBE LAS RICAS**

**KOLAS CORRALES**

**y quedará complacido!!**

**Las mejores del valle del General**

**GONZALO CORRALES**



# El Doctor DON RODRIGO LOBO G.



DR. DON RODRIGO LOBO GUERRERO

En la escala de los valores humanos han infinidad de ejemplos, de hombres que llegaron a ocupar elevadas posiciones merced a no pocos esfuerzos, a una vida limpia, a una rectitud y bien disciplinada trayectoria, hasta conseguir la estimación unánime de toda una comunidad o una nación.

Se puede ser un magnífico obrero, un trabajador apreciable, un profesional idóneo, un intelectual de mérito, un profesor distinguido, pero a la par del talento ya lo dijimos antes, ha de haber una vida limpia y fecunda en bienes a sus semejantes.

De tal suerte, que para sobresalir del nivel común, se hace necesario tener una conducta intachable, un criterio definido en los problemas que atañen al pequeño o grande mundo en que se vive, y si aparte de eso, se tiene una debida especialización en la profesión que se ejerce, ya es mérito que define al individuo y lo entrega a la conciencia pública, para que merced a sus talentos y su cultura la sociedad le asigne un puesto distinguido en la estimación unánime, y este es el caso del joven doctor don Rodrigo Lobo Guerrero.

Don Rodrigo Lobo nació en Puntarenas el 24 de enero de 1926; es hijo del hogar muy apreciable que formaron don Abelardo Lobo Moraga, de tan grata recordación, y la muy distinguida dama doña Amelia Guerrero de Lobo. Hogar modelo y ennoblecido en las puras disciplinas cristianas, que ha sido orgullo de la sociedad puntarenense.

## CUENTO HISTO . . . .

Viene de Página 34

pino del potrero de Coris cayó entre la ciénaga donde se enterró hasta los simbornales, y por no atollarme no lo seguí para darle su merecida. Ya ve el señor Leiva qué lejos de ser él, el vendedor lo fui yo".

Al tejareño Fuentes le pusieron por apodo Jerga, porque nunca se quitaba un antiquísimo algodón de jerga, forma de dalmática, que continuamente usaba y que nunca se quitaba. Era lazador de toros de los barrios y del centro, durante todo el año, y era tan desgraciado en el oficio que rara vez acertaba a dar un sogazo, de

lo que resultaba que el público le hacía coyote y lo chiflaba. Y él para librarse de esa rechifla le vino la ocurrencia un año, por agosto, de ponerse máscara, e irse a soguear a la ciudad, a la plaza real. El público en cuanto lo vió entrar a caballo a la plaza, le gritaban por todos lados: "Allá va Jerga con máscara". Respondió él: "¿Y estos diablos en qué me conocen? Le decían: "¿En qué hemos de conocerte? En el algodón, en el algodón".

Así hay muchos individuos que por más que se disfracen siempre serán conocidos.

Don Rodrigo hizo sus estudios primarios en la escuela "Antonio Gámez" y los secundarios en el Liceo José Martí de este puerto. Marchó a la capital con el fin de hacerse una posición y se matriculó en la Universidad de Costa Rica, dando comienzo a sus estudios en Odontología. Años después, realizado todo el curso, el 21 de diciembre de 1951, todos sus amigos, los amigos que también lo éramos de sus padres, nos regocijamos con ellos, al saber que Rodrigo había logrado con buen éxito, coronar sus estudios, obteniendo su título de Médico y Cirujano en Odontología.

Así demostraba el joven galeno a sus queridos padres, que sus desvelos por darle una profesión y un puesto en la sociedad, na habían sido en vano, y que podían confiar en él.

Los días pasaron y poco después, lo vimos instalar su despacho en esta ciudad frente al antiguo edificio de la gobernación. Inmediatamente una clientela muy selecta le rodeó y el resto de su popularidad o de su triunfo lo fué logrando Rodrigo, con tesón, mucho esfuerzo, mucha constancia, trabajando incansablemente y con los vastos conocimientos obtenidos en su profesión, puestos al servicio del público. Así logró triunfar este joven admirable y lograr alcanzar en seis años, que en realidad es muy corto tiempo, una posición estable y de confianza en el favor del público.

Hoy lo hemos visitado en su bien atendido despacho. Su consultorio siempre está lleno de pacientes, y la clínica luce bien; diversos aparatos, lo más moderno, lo exigido por la profesión en estos tiempos de la máquina y la era atómica, se encuentra en ella. Rodrigo es incansable para atender de la mejor manera posible a su clientela!

Pero el joven profesional no se contenta con solo el ejercicio de su delicada profesión; también es Profesor de Anatomía y Biología en el Liceo José Martí; además, gusta de la vida social, de los deportes y de cuanto signifique mejoramiento colectivo. Actualmente es miembro muy distinguido del club Rotario del puerto, en el cual tiene el puesto conductor de Vice-presidente. Sus intervenciones entre los rotarios, atinadas, de gran espíritu de camaradería le han ganado el cariño de sus compañeros. En la comunidad sus esfuerzos y espíritu público, puestos de relieve en las luchas ciudadanas, le han valido el reconocimiento de los porteños, sobre todo porque están exentas del olorcito de la política. En breves líneas éste es el doctor don Rodrigo Lobo Guerrero.

**JOSE LUIS MONGE**  
TRANSPORTACION DE TODA CLASE DE CARGA  
A CUALQUIER LUGAR DEL PAIS  
**SERVICIO CONSTANTE A SAN JOSE**  
y todos los pueblos del Valle del General  
**Precios especiales para viajes expresos**  
**San Isidro de Pérez Zeledón**

**ENRIQUE SANCHEZ E HIJO**  
**SANTA CRUZ DE GUANACASTE**  
GRANOS - LOZA - CRISTALERIA - CALZADO  
ALAMBRE DE PUAS Y TELAS DE LA MEJOR CLASE  
**TODO A PRECIOS BAJOS**



# EL CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION

**Impulsa las actividades productoras de riqueza**

## EL PLAN PESQUERO NACIONAL

No solamente beneficia al público consumidor, sino que significa un posible estímulo para un sector importante de la industria costarricense. El Plan ha beneficiado a los consumidores garantizándoles pescado de primera a precios sumamente ventajosos; a los empresarios nacionales dedicados a la pesca les ha garantizado precios justos de compra y mercado seguro para el fruto de sus esfuerzos. El Plan Pesquero Nacional es una realidad que beneficia a los costarricenses, y es un gran esfuerzo conjunto del Consejo Nacional de Producción, del Ministerio de Agricultura e Industrias y del Sistema Bancario Nacional

**EL CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION ES UNA INSTITUCION NACIONAL QUE PROTEGE LOS INTERESES DEL PUEBLO COSTARRICENSE.**

## Don JOSE MARIA UREÑA M. Explorador y fundador de SANTA MARIA DE DOTA

Por Pedro Pérez Zeledón

Tal es el nombre del padre y fundador de la encantadora población de Santa María de Dota.

Por tres lados, esto es, por el Norte, el Este, y el Oeste, circundaban el helvético valle terrenos perfectamente conocidos, o sean los pueblos de San Cristóbal y San Marcos y la sonriente planicie del Copey, cuando el suelo de Santa María, oculto entre altísima montaña, era aún tierra ignota.

Cúpole al honorable patriarca cuyo nombre honra este trabajo, la gloria de ser el primer poblador y civilizador del amenísimo valle, y el de continuar siendo hasta el término de su laboriosa existencia, el constante y celoso protector y defensor del nuevo centro de población.

Recibió Ureña el terreno en estado de bosque secular con pequeños claros de sabanas a-

grestes; y tuvo la fortuna de dejarlo, cuando abandonó la vida, plenamente organizado, cuajado de humanas moradas, dichosas y tranquilas, rodeadas de extensas praderas repletas de ganados finos; y de innumerables cafetales, maizales, cañaverales, huertos de frutas y legumbres, trapiches, más de un aserradero, más de un tejero, con calles rectas, lastradas muchas de ellas, puentes en todos lados, excelentes carreteras, elegante plaza y cómoda casa cural, donosa y vasta casa de enseñanza, elegante oficina postal y telegráfica, iglesia superior con mucho a las exigencias de la actual generación.

Esta vastísima labor realizada por el laudable esfuerzo de un pueblo singularmente activo y emprendedor fue en buena parte la creación del Moisés de la nueva tierra, a quien to-

do el afán de legalizar la posesión de ella por medio del denuncia, medida y titulación del caso, y el cuidado de abrir el primer sendero, traer el primer madero de cerca viva, la primera teja, labrar la primera tabla, cortar el primer adobe, regar la primera simiente, atraer el primer bracero, arriesgar en despeñaderos y librar de víboras la primera vaca, matar la primera fiera, presentar en el distante mercado el primer fruto, asistir al nuevo poblador, enterrar el difunto, y al frente de esa obra, prodigiosa si se tiene en cuenta las dificultades del día y la exhaustez de medios pecunarios en un principio, con que Ureña tenía que luchar, y supo vencer en menos de una década, continuó por largos años, siendo autoridad civil y de policía, mayordomo eclesiástico, encargado de la fábrica de la

escuela, del arreglo del cementerio, comisionado de caminos etc.: todo esto en un principio casi solo, luego ayudado por excelentes convecinos, así como fue cobrando fuerza la simpática nueva aldea.

Tales fueron, entre muchos más que sería prolijo enumerar: Atanasio Picado, José María Flores, José Mena, Cornelio Monge, Santiago Guzmán, Ramón Rodríguez, José Elizondo, Estanislao Ureña, Domingo Barrantes, Primo Ureña, Ascensión Mora, Roberto Solís, Sabas Zúñiga, Dámaso Ceciliano, etc.

Antes de una década, a contar del instante del descubrimiento, que tuvo efecto a fines del año 1863, la aldea presentaba un risueño aspecto de un pueblo silvestre, y antes de que su noble fundador bajara al sepulcro, fue Santa María

Pasa a la página 37.



# LA ESPERANZA

## TIENDA DE CALZADO

LIMON

**Manuel Zamora Sobalvarro**, Saluda a sus amigos y clientes de LIMON, complaciéndose mucho en ponerse de nuevo a sus órdenes, al tomar otra vez en sus manos su Tienda de Calzado "LA ESPERANZA".



Don Manuel Zamora S.

LIMON, MAYO DE 1957.

### DON JOSE MARIA...

—Viene de la Página 36

un selecto sitio de verano, dotado de todas las ventajas y mejoras de una civilización y una cultura avanzadas.

Tiempo es ya de consignar algunos datos biográficos de benemérito fundador de Santa María de Dota. Nació en la villa de Desamparados el 11 de julio de 1833, hijo de don Nicolás Ureña y doña Tecla Mora. Soltero aún asistió a la gloriosa jornada de 1856. En octubre de ese año contrajo matrimonio con la digna compañera de su vida, doña Leona Zúñiga Gamboa. Fue por algún tiempo mandador de la hacienda "La Pacífica" del doctor don José María Castro, de muy grata recordación, cuya confianza y leal cariño supo Ureña conservar siempre, por el largo

espacio de la vida de ambos. Por los años de 1860 se estableció en San Marcos, asiento entonces de la familia de la esposa, y con dos hijos de tierna edad, hubo de trasladarse definitivamente a Santa María a principios de 1864.

El dignísimo señor Dean y Vicario Capitular de la Diócesis, doctor don Domingo Rivas, protector decidido de Santa María, distinguió siempre con su aprecio y valiosa amistad a Ureña, en cuya casa era huésped acariciado más de una vez al año, por temporadas que a veces duraban más de un mes, de salud y solaz.

Numerosa fue la descendencia de nuestro biografiado compuesta de once hijos, de los cuales hubo numerosa prole.

Murió Ureña el 17 de noviembre de 1905, siguiéndole muy pronto a la tumba el 11 de abril de 1907 su noble compañera de afanes y satisfacciones.

No terminamos estos apuntes, sin consignar un recuerdo de gratitud y afecto para la señora Zúñiga, dechado de virtudes, alma limpiísima, henchida de caridad. Ella fue, en su pueblo, el oráculo de consulta para el alivio de todo dolor físico y de toda pena moral. Su mano estaba abierta en toda ocasión para diseminar el bien. Disponía para ello, a un tiempo, de amplios recursos pecuniarios y de no menores recursos intelectuales. Era ella la hermana cariñosa del desvalido y el seguro refugio del triste. El acuerdo de facultades

sobresalientes entre ambos esposos era perfecto. Brillaba en él inteligencia despejada, sobria, serena, segura, que acertaba siempre en sus juicios. En ella resplandecía un corazón de exquisita sensibilidad, repleto de amor al prójimo, suave, afectuosa, incapaz de no rendirse ante el ajeno sufrimiento. Aquel feliz acuerdo explica el respeto, más bien veneración de gozo en el matrimonio, y el secreto de sus éxitos así en la fundación y organización de un pueblo que bendice su memoria, como en la fundación de una familia que dignamente mantiene en alto la justa fama y renombre de sus esclarecidos jefes.



## HAPPY LAND BAR

### QUEPOS

El sitio comercial más alegre...  
y simpático de Quepos...!

Surtido completo de licores nacionales y extranjeros  
de las mejores marcas.

Pista de baile con moderna Rock-Ola  
Aire acondicionado

**HERNAN ACEVEDO B.**

### TIENDA Y SASTRERIA

## LA GARZA

Surtido completo en telas — Ropa hecha para  
trabajo — Zapatos en todo estilo y precios

Materiales de construcción

Alambre para cercas — BAJOS PRECIOS

**MODESTO BOLAÑOS**



EN COSTA RICA DE AYER Y HOY



Don Gustavo Duarte

## NOTA DE LA DIRECCION:

Cuando "Costa Rica de Ayer y Hoy" no se llamaba así, y su nombre era "Del Puntarenas de Ayer y Hoy", llegó una tarde a nuestras oficinas en Puntarenas, un caballero, bastante mayor, para hacernos entrega de unos manuscritos, que según él, eran versos, versos de su propia cosecha. Ese señor era don GUSTAVO DUARTE.

Días más tarde, en ocasión de estar seleccionando material para una edición próxima, pasamos nuestra vista por aquellos versos y nos sorprendimos de encontrar en aquellos manuscritos, magníficas gemas poéticas dignas de figurar en cualquier Antología Americana.

Como es de suponer, hicimos la reproducción y no pasaron muchos días, sin que recibiéramos noticias constantes y laudatorias de todo el país por la tal publicación, que había sido del mayor agrado.

Hubo un paréntesis no muy largo después de la primera publicación y la segunda, y como la anterior, gozó del mayor asentimiento del público y hasta provocó algunas críticas favorables.

Sin embargo, Gustavo Duarte no se aprovechó de aquel clima que le favorecía y desapareció con sus versos del escenario de nuestros lectores.

Años después lo encontramos casualmente sentado en uno de los bancos del Parque Victoria de este puerto, y muy amablemente se sirvió ofrecernos un nuevo material, promesa que pocas semanas después se cumplía.

Se hizo la nueva publicación y no lo volvimos a ver. Alguien nos informó luego que el destino lo había alejado de nuestra patria hacia otras playas, quizá más hospitalarias para el poeta, y con los días tuvimos la agradable sorpresa de recibir su correspondencia de Venezuela y algunas de sus últimas producciones.

Luego al final. Supimos de su muerte por un periódico capitano y nuestro espíritu se sintió embargado por el pesar. Don Gustavo había muerto en tierra extraña.

Pero hablemos de sus versos. Mucho debió leer a los clásicos españoles el autodidacta guanacasteco. Bien se ve en sus producciones la asimilación de la corriente ibera. Claro que ese constante deambular por el país y por algunos de Centro América no le permitieron hacer una cultura vasta y sus producciones, aunque en el viejo estilo, en muchas de ellas se advierte la ausencia de una cultura superior. Pero hay que reconocer que el genio del vate supo suplir la deficiencia, y fácilmente se descu-

bre en su poesía un tesoro de musicalidad, de viveza, de amplitud y gracia. No hay alambicamientos ni términos rebuscados y la espontaneidad se prodiga maravillosamente. Rara vez accedió a hacer versos fuera de métrica. El versolibrismo no se cultivó en sus predios, y aunque fué un gran admirador de Chocano y de Darío, su arte poético no tiene contagio ni lejanas reminiscencias con la producción de sus admirados maestros. Como pudo se manejó siempre sin copiar ideas o formas literarias revolucionarias en boga. El verso alejandrino y el clásico romance castellano si fueron material en la retorta y crisol de su talento. Cinció sus versos con lozanía y meritoria paciencia ática, en los que muchas veces aparece el mago.

Hombre pobre en sus caudales económicos, tan pronto fué Agente de Policía, como boticario o Jefe Político, comerciante o Alcalde; nunca pudo disponer de tiempo y de dinero para cultivar su intelecto, que si ello hubiera sido posible, quien sabe que de tesoros de primorosa literatura nos hubiera dejado.

Ue viejo maestro de escuela al contarnos algo del panida nos decía que Duarte puede clasificar en el grupo pequeño y modesto, pero no exento de genio, de los cultores del verso en Guanacaste, la provincia pampera costarricense.

se. Otro anciano que lo trató y conoció en sus años mozos nos decía que Duarte Ortega se dio a conocer como poeta en un género muy difícil en la literatura universal: La Ensalada, muy en boga en el siglo pasado. La Ensalada, construida casi siempre en versos de puro romance castellano, le permitieron abrir la puerta de la fama un día de tantos para la campaña política de 1900, al salir con una de ellas, llena de fina ironía y abundante ingenio, tirando sobre los viejos políticos de la época, todo su buen humor y sátira, lo que le costó su primer extrañamiento de la ciudad: Liberia.

Con el tiempo Duarte Ortega se fué puliendo y sus producciones últimas, de acabado corte clásico están diciendo el resto.

Entendemos que la familia del poeta debe guardar con llave de oro la producción del poeta, y les sugerimos que en folleto o libro, aunque sea modesto en presentación, debe darla a conocer para que se le conozca y admire como uno de nuestros valores en las letras patrias.

Adjunto damos a la publicidad algo. No es de lo mejor de lo que produjo el vate, pero momentáneamente es lo que tenemos a mano, por lo que dejamos pendiente nuestra promesa de que en ediciones próximas nos seguiremos ocupando del desaparecido y sentido poeta guanacasteco.

Pasa a Página 39

## JULIO RODRIGUEZ RUIZ

ALAJUELA C. Rica

CANTINA

CAFE

HELADOS

BUENAS BOCAS

Además, venta de propiedades urbanas, rurales, fincas, quintas, casas y lotes en la ciudad.

## Visite PUERTO LIMON..!

Ahora completamente remozado con sus magníficos Restoranes-Balnearios y su preciosa rada llena de barcos de todas partes del mundo.

Y si quiere pasar confortablemente su temporada, le recomendamos especialmente la

## PENSION PROGRESO

Frente a la Estación del Ferrocarril, y que le ofrece un hospedaje decente, distinguido, con toda clase de comodidades, buena comida y una tarifa bastante baja.

Para sus reservaciones por telégrafo o carta, dirijase a su propietaria:

**MARIA MONTAYA**



# VENGO DE NICARAGUA

Yo vengo de aquel Edén  
de la riente primavera  
donde vió la luz primera  
entre las flores del bien  
el gran lírico Rubén;  
donde en las tardes serenas  
duermen en lechos de arena  
los lagos cabe las lomas  
y vuelan blancas palomas  
y vuelan garzas morenas.

Yo vengo de las praderas  
del país de los ensueños,  
de los paisajes risueños,  
de lagos con su riberas  
guarnecidas de palmeras

y acacias que el sol colora,  
de matices que atesora  
la luz que yive escondida  
y casi como dormida  
en los regazos de Flora;

de paisajes encantados  
por la magia de las frondas  
refleándose en las ondas  
de sus ríos dilatados,  
entre el verdor de sus prados,  
de corrientes cristalinas  
que brotan de las colinas  
y de los lejanos montes  
que cierran los horizontes  
con su manto de neblinas.

Allí discurre la vida  
deliciosa y placentera,  
como surca la pradera  
alguna fuente escondida;  
allí la selva convida  
con los plácidos raudales  
de sus claros manantiales  
a vivir la vida inmensa,  
a vivir la vida intensa  
de los seres inmortales.

Vengo del país ideal,  
de la tierra de los lagos,  
cuyos mágicos halagos,  
cuya luz primaveral  
alcanzan gloria inmortal;

donde acumplir su gran sino  
(que le truncara el destino)  
surgió sobre las cabañas  
de sus agrestes montañas  
Augusto César Sandino.

Entre el poético tesoro  
que traje de aquel país  
yo guardo una flor de lis  
en su búcaro de oro,  
y guardo el canto sonoro  
en cuyas notas suspira  
el alma cuando se inspira  
contemplando aquel Edén  
y aquí atesoro también  
mi corazón y mi lira!

## *Nace el amor y en tus ojos amanece*

A la gentil venezolana Srta. Aparicia León, Cordialmente

Alborea en tus ojos la mañana;  
palpitantes caricias de tu boca  
aletear muy cerca de la mía,  
ríe en tus labios al nacer la aurora  
y al sonreír la alegre primavera  
céfiro lleva música de frondas  
y al discurrir las cantarinas fuentes  
alza su vuelo por los campos Flora

Las rosas te prodigan su fragancia;  
entonces extasiado me parece  
oír cantar la alondra que te dice:  
"Nace amor y en tus ojos amanece"

Gustavo Duarte O.

Tía Juana, Estado Zulia-18-8-1956

## *Al Poeta Fallecido*

### GUSTAVO DUARTE

El poeta murió en tierra lejana  
dolido del quebranto de su suelo;  
fué tras la flor de una pasión temprana  
a cuyo lado terminó su vuelo.

Un día le llevó a la tierra hermana  
aquel amor de su profundo anhelo.  
Que la apacible inspiración cristiana  
era en la patria su postrer consuelo.

Quemó la soledad en el pabito  
y de la turbia noche en el sigilo  
cantó a las aves de nocturna vida.

Los versos derramados en las hojas  
no eran más que desvelos y congojas,  
ya con la estrella del hogar perdida!

Ramón Leiva.

mayo de 1957



Mi estimado don Armando: para que usted agregue al trabajo que hace del poeta Gustavo Duarte, le doy esas referencias que me dió don Ramón Leiva. "Don Gustavo quedó viudo y desde entonces su vida fué una vida sin brújula y penosa. Gladys, hija suya, el único cariño que le quedaba, se fué a Venezuela a trabajar como enfermera. El barde decidió hacer el viaje a verla. Fue un viaje crepuscular y sin retorno. Allá entró en la sombra del descanso eterno".

Felipe Díaz Vidaurre

## LABORATORIO DENTAL

ABEL VALVERDE ARGUEDAS

**Eficiente. Rapidez, Puntualidad  
TRABAJO GARANTIZADO**

30 años de trabajo en  
**PUNTARENAS**  
con materiales de superior calidad

Contiguo al Oeste del Banco de Costa Rica,  
casa de Manuel Nicolás.

## ZAPATERIA

### LA NICARAGUENSE

LIMON

Le ofrece a su apreciable clientela escogido  
surtido en calzado, con los mejores materiales  
del país y extranjeros.

Calzado fino para las damas y el caballero  
elegante. Especialidad en zapatitos para niño.

**FRANCISCO SANDINO**



Camafeo del siglo pasado

Pasa con la diáfana majestad de una estrella la dama que en la evocación aparece graciosa y simpática tocada con la frescura de la mañana primaveral, que en dádiva de amor la transformó en opulencias morales que fueron mares de ternuras y dilatados mungos de consolaciones.

Hubo en su afecto esa dignidad que obliga a sus semejantes a las reverencias hermosas, llenas de nobles emociones, porque en el corazón de doña Gerónima palpitaba el amor de mujer y de madre, de esa madre destinada a aliviar el dolor de los niños desvalidos. Y fue en hora feliz, que acariciando el poema de las ternuras, mira el cuadro doloroso de los que iban por el mundo sin flores que derramaran perfume, sin regazos que los arrullaran y sin labios que besaran sus caritas pálidas; así pues, ante el espectáculo desgarrador de la miseria, hizo posible la fundación de

Hospicio de Huérfanos, pensando en el futuro de los niños de su patria.

Adorable dama, definida en los anales de los corazones, porque un día tendió sus manos sacrosantas en protección de la desnudez y que adornó con sonrisas de fulgores los dolores más hondos.

Y al detenernos un momento para verla confundida entre las peonadas de sus fincas para enseñarles la manera de sembrar el café en "pilón", piensa uno en esas tradiciones bíblicas, en esas mujeres fecundas y sanas que perfuman el pensamiento en la dilatada interrogación de los siglos.

Yo tengo para su recuerdo las auroras que subrayan su gloria y que inspiran esas orquestaciones en lirás nuestras como veredicto divino en las palpitations del hogar.

octubre de 1956.

Camilo Sánchez

Trovador de la pampa que te has ido dejando tu alma en versos vibradores, que son alegres despertar de nidos o ecos de torrentes tronadores.

Tu lira se transforma acaso en rosas pues no hay muerte para las almas nobles, y ha de nacer en la mañana hermosa y ha de templarse en el robusto roble.

Te lloraron las flores en los llanos, sangraron los contornos de dolor, luto llevó la noche en el verano y elegías lloró el río en su rumor.

Y al salir de la patria tan querida para alejarse de odios y venganzas, llevaba de nostalgia el alma herida al partir sin cariño ni esperanza.

Hoy te llora la pampa entristecida y tu nombre ya es eco sobre el llano, GUSTAVO DUARTE, tu obra engrandecida está en el corazón de tus hermanos.

Adalberto Meza Venegas

Actividades Deportivas del Club Amateur de Pesca

(Filal de Limón)

(Colabora MIKE ALVAREZ)

"UNA GIRA POR EL RIO PACUARE"

Aprovechando un merecido "Week End" salieron con rumbo a Bataan en horas de la tarde del sábado 9 de los corrientes, los socios del CLUB

AMATEUR DE PESCA: señores Bernardo Rodríguez y Frank W. Bockock acompañados de nuestro buen amigo Hernán Chavarría, con la plau-

sible idea de llevar a cabo una excursión pesquera en aguas del RIO PACUARE, excursión que a la postre resultó productiva y llena de mayores emociones.

Los excursionistas entraron por Manila (Ramal de Monte Verde) hasta uno de los numerosos afluentes del Pacuare donde embarcaron para dirigirse a la desembocadura de este río, uno de los más caudalosos de la vertiente atlántica y vivero natural de SABA-LOS, ROBALOS, GUAPO- TES y otras especies de nuestra rica fauna fluvial.

Fué tanto el entusiasmo de nuestros amigos deportistas que quisieron aprovechar e

mayor tiempo para dedicarlo a la pesca; y, fué en horas de la noche, hermosamente iluminada por el "disco de plata" en su cuarto creciente, cuando de pronto... ¡¡ZAA!!..., el carretel de Hernán, quien en ese instante estaba más pálido que la luna, tal era su emoción, entregaba la línea a más no poder a uno de los ejemplares más difíciles de sujetar en un anzuelo... ¡¡UN SABALO!!

La aventura dió motivo para los mejores comentarios, y a su regreso, los compañeros Rodríguez, Bockock y Chavarría celebraban satisfechos el feliz resultado de la misma, haciendo planes desde ese momento para un nuevo viaje al RIO PACUARE.

SI USTED TIENE...

Números atrasados de la Colección de la revista nacional:

"DEL PUNTARENAS DE AYER Y HOY"

Y quiere venderlos, yo se los compro.

NECESITO los números 1 - 2 - 3 - 7 y 8 de los años 1946 — 1947. Si le interesa escríbame a:

SAN JOSE - APARTADO No. 2767

Ingeniero Jaime Granados Chacón

LIBRERIA NUEVA

Alajuela

Ofrece al público libros de texto,

Revistas, Utiles Escolares

Representantes de "La Cultura S. A."

en esta ciudad.

Prof. JORGE VILLALOBOS



# La gente de San Isidro del General

Yo solo soy un trabajador, pero no dejo de conmoverme cuando un suceso grave se cierne sobre el país, y de gravedad considero la noticia de que la Compañía Bananera tiene proyectado abandonar sus plantaciones de Costa Rica.

Don Guillermo Rivera Rivera nació en San José; es de natural serio y poco comunicativo, tendrá unos sesenta y cuatro años, pero con el periodista siempre ha tenido una buena amistad personal y a veces abandona un poco su característico retraimiento y entonces le escuchamos decir muchas cosas, que de recogerse para la publicidad, en buenos líos se metería debido a su franqueza para expresar sus sentimientos.

Actualmente reside en San Isidro de El General. Tiene un pequeño negocio de refresquería y soda frente al Parque en construcción, y sus amigos le aprecian mucho debido a sus cualidades de hombre serio y honrado.

Hablando de varios asuntos nos decía: "Ha días se viene escuchando el rumor de que la Compañía Bananera viene gestando el proyecto de irse del país. Uds. que vienen de la capital nos pueden decir que hay de cierto?"

—Bueno, nosotros también hemos oído decir lo mismo, pero pueda que sea "una bola" como tantas que rueda la gen-



Don Guillermo Rivera R.

te por pasar el tiempo.

—Ojalá que este rumor jamás llegue a confirmarse. Sobre todo ahora que el país pasa por una declinación en su economía.

Yo sólo soy un trabajador, pero no dejo de conmoverme cuando sé que un suceso grave se cierne sobre la patria, y de gravedad considero lo que esa noticia, de llegarse a confirmar, traería para el país. Imagínese un momento lo que significaría que la United Fruit Co., abandonara ahora sus plantaciones bananeras de Costa Rica. Más de ciento cincuenta millones

Le ofrecemos en la capital....

.... una casa familiar para hospedarse

## PENSION GOLFITO

Cuartos amplios y con todo confort

Comida exquisita hecha por un buen cocinero

SAN JOSE

:-:

TELEFONO 3790

PENSION GOLFITO a sus órdenes

de colones anualmente que dejarían de regarse en la nación. Pasarían muchos años antes de que el país pudiera asimilar este déficit en su economía.

Yo sugeriría muy respetuosamente a los Poderes Públicos averiguar lo que haya de cierto, y entablar conversaciones al respecto, que remataran favorablemente impidiendo la salida de la Compañía.

Comprendo que la frutera no es una entidad de beneficencia que a ellos lo que les interesa es que sus negocios avancen pero hay que reconocer honradamente los muchos beneficios que de ella hemos recibido los costarricenses.

El periodista lo ve cerrar la

plática y entonces le pregunta sus impresiones sobre San Isidro de El General, a fin de que él continúe en el uso de la palabra y así le escuchamos decir: "La gente de San Isidro de El General es buena y acogedora, y tiene muy arraigado el espíritu del progreso. Lucha y se desesperan porque su pueblo prospere. Tengo tres años de vivir aquí y tanto me he encariñado con el lugar que el día que tuviera que irme no sé cómo voy a hacer".

Hasta aquí las palabras del amigo señor Rivera. Es un reportaje relámpago, pero lo hemos reconstruido porque es un toque de alarma que vale la pena que lo conozca el país y tome las posiciones que se juzgue conveniente.

## Sociales

### MATRIMONIO EN LIBERIA

El 22 de junio, en la ciudad de Liberia contrajeron matrimonio los jóvenes don Mario Cañas Rutz y la bella señorita María Luisa Hernández Vázquez.

Con gran acompañamiento de amistades y parientes los jóvenes prometidos llegaron ante el sacerdote a recibir la bendición nupcial. Ella bellísima con su corona de azahares y su hermoso bouquet de flores; él, joven de nobles aspiraciones y rendido a la belleza y señorío de la amada, ambos parecían nos de felicidad y gran amor.

Después de los actos litúrgicos en la iglesia, el cortejo pasó a la recepción donde padrinos y acompañantes brindaron por la felicidad de la feliz pareja.

COSTA RICA DE AYER Y HOY, se asocia al grato acontecimiento y desea para los esposos Cañas Rutz, Hernández Vázquez, una eterna luna de miel.

## TUNA FISHERMAN

RESTAURANT BAR

Invitamos a todos los viajeros a este puerto visitar este restaurant donde le ofrecemos un

MAGNIFICO SERVICIO DE COCINA

PLATOS A LA CARTA

al gusto de cada cliente

Licores finos, del país y extranjeros

JOSE GARCIA SUAREZ

PUNTARENAS — TELEFONO 130



# HISTORICAS del VALLE del GENERAL

Por KALECHO

Una de las personalidades más sobresalientes del país en el siglo pasado y de los primeros veinticinco años del presente, el Lic. don Pedro Pérez Zeledón, en un informe que presentara al Gobierno en 1892 decía, refiriéndose a El General: "La población de El General está dividida en 32 ranchos pajizos, y sus respectivos jefes eran: don Nazario Mora, don Francisco Mena, don José Campos, doña Mercedes Z. vda. de Cerdas, don Raimundo Méndez, don Manuel Cerdas, doña Luisa S. vda. de Carranza, don José Ana Hidalgo, don Ramón Quirós, don Juan Félix Céspedes, don Fruto Fallas, don Antonio Quirós, don Eugenio Duarte, don Ramón Acuña, don Fructuoso Jiménez, don Manuel Valbuena, doña Rafaela A. vda. de Garbanzo, don Vicente Vega, don Liberato Jiménez, don Emilio Jiménez, don Alejandro Blanco, don Santiago Arguedas, don Francisco Quirós, don Luis Aguilar, don Jesús Umaña, don Máximo Arias, don Pedro Garbanzo, don José Mora, don José Barrantes, don Juan Venegas y don Pedro Sánchez.

La mayor población de aquella gente residía en la margen izquierda del río, habiéndose extendido poco a poco a distintos lugares, hasta formar el número de distritos y caseríos con que hoy cuenta.

Y hablando de la feracidad del valle y sus bellezas natu-



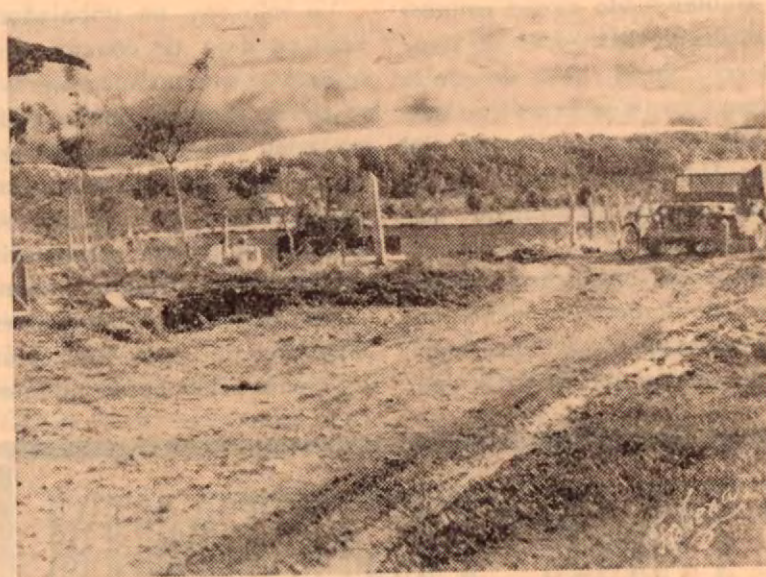
Gráficas campestres del Valle del General

rales, el ilustre hombre público y notable diplomático terminaba: "No creo que haya en todo el país, de una frontera a otra, y de uno al otro océano, nada comparable en feracidad a los arenales del río General. Café, caña de azúcar, frutas, legumbres, cereales, tubérculos, pastos, tabaco, todo en fin, se da allí maravillosamente, en períodos cortísimos, en copiosa abundancia de la más exquisita calidad. El dulce de aquella caña es tan fino y blanco, como el de Escazú. El café es allí mala yerba, tanto que cuando se poda una mata hay necesidad de retirar del terreno las ramas caídas, para impedir que prendan".

## El nombre de General dado al Valle, no se asienta en ninguna leyenda como se ha pretendido hacer creer últimamente; al contrario, tiene valor histórico

En ocasión de una visita que este Redactor realizó por San Isidro de El General, en jira de recolección de información histórica, unos vecinos le suministraron algunos datos acerca de una leyenda que motiva el nombre de General dado a todo el valle. Según esa historieta familiar ese nombre se debió a un colono que dijo a otro que podía empotrar su bestia donde quisiera, porque TODO AQUELLO ERA GENERAL, es decir de hadie; y que de ahí nació el nombre con que se siguió llamando al valle.

Pues no, señores. No hay tal leyenda. El nombre de General tiene valor histórico y vamos a probarlo con la siguiente cita: "En 1680 encontró allí don Juan Alvarez de Ulate, hasta 500 familias caribes". Y veamos otra: "Este pueblo del General" no fué conocido de los españoles y continuó ignorado hasta 1856, época en la cual huyeron de nuevo los indios a sus antiguos asientos, cuando los primeros vecinos del interior comenzaron a formar fincas y haciendas de gana-



Gráficas campestres del Valle del General

do en aquellos terrenos".

Estas citas son de Monseñor don Augusto Thiel, autor de un valioso trabajo histórico que se publicó con el título de Monografía de la población de Costa Rica en el Siglo XIX, en la revista de Costa Rica de 1900. Y para rematar estas líneas va esta otra cita: "Indios de Talamanca en el río General 300." Página 30 de dicha revista.

La población y despoblación de este valle, fueron cosa corriente y no es sino hasta 1885, cuando aquello no toma verdadera fuerza y arraigo, con motivo de haber fijado el Gobierno sus ojos en esa zona, y así recurre a un Concesionario, que resultó ser el Lic. don Pedro Pérez Zeledón, para que abriera un camino de El General a Térraba, labor que se comenzó en 1885 y concluyó en 1887, costando dicho trabajo al erario la suma de ₡ 2.577,48, según consta en los documentos de la época. Así se escribe la historia!

## Fernández Aguilar, Ltda. ALMACEN

Ofrece a su numerosa clientela de la costa en el Golfo de Nicoya, al comercio de Guanacaste, como al de la Zona Bananera, toda clase de artículos e implementos de construcción y agrícolas.

TRABAJAMOS CON PRECIOS  
SUMAMENTE REBAJADOS ¡VISITENOS!

PUNTARENAS—Frente a la Sucursal del Banco Nacional  
— APARTADO N° 42 —



# DIOS MATERIA Y LO INQUIETANTE



Columnilla filosófica de  
FEDERICO FERNANDEZ G.

## CUARTA PARTE

Darle forma a Dios, en un error del hombre. Percu quien lo niega, desconoce su propia personalidad; se empequeñese, y se nivela a un ser desprovisto de razón: sin intuición, inducción y deducción. Dios es una necesidad universal; por lo tanto, es real. Quien lo discute, duda; y al dudar, indica que desconfía de sí mismo. La Creación es divina y no producto del acaso. La casualidad no es inteligente, perfecta, ni prodigiosa. No tiene poderes, ni potencialidades, ni espíritu. Las causas y los efectos, no se relacionan con ella. Sólo Dios es prístino; por lo que no admite definición, ni semejanza a nada. Adelante una vez más, con este tema, de suyo hermoso y sugestivo. A la llegada de los españoles a Chile, en tiempo de la conquista, los indios mapuches vivían de sus siembras y confeccionaban sus ropas con la lana de los guanacos; creían en un Más Allá, y en un doble o segundo Yo, que tenía la facultad de hacerse invisible e intangible a voluntad, con las mismas necesidades, deseos y sentimientos, de los vivos. El espíritu nacía con un cuerpo en materia sólida y tangible en todo momento, cual una máquina perfecta puesta al servicio de él; podía abandonarlo o volverlo a ocupar a voluntad en los sueños, éxtasis, síncope, visiones y de muchas otras maneras. Con el fenómeno de la muerte se desprendía del cadáver, y pasaba por dos fases distintas las de AM y pulli. El AM es el espíritu de los recién muertos, que

## ALMACEN

### Octavio Ramírez e Hijos

Le ofrece a su apreciable clientela  
de todo el

CANTON DE AGUIRRE

un extenso surtido en toda clase  
de mercaderías

Existencia permanente de artículos  
de Ferretería y Electricidad

Ventas al por mayor y al detalle

El negocio de los precios bajos

¡Visítenos! Gane tiempo y gane dinero  
comprando más barato.

aún no se han alejado de los lugares ni personas que frecuentaban en vida, hasta que desvanecido el recuerdo del muerto, éste se alejaba para irse a la región de los espíritus.

"ESTO ES TOMADO DE LA PROPIA HISTORIA QUE REVELA MUCHAS COSAS SORPRENDENTES".

## DEDUCCION

El doble o yo de los indios Mapuches no es otra cosa, que el periespíritu de la doctrina espiritista o el cuerpo astral del Teosofismo; con la diferencia, de ser envoltura corpórea invisible o materia radiante o constitutiva. La verdad es que Sir Williams Crookes con su descubrimiento, revolucionó al Género humano. Ahora toca preguntar: cómo estos indios Mapuches, en aquellos tan lejanos tiempos, tenían semejantes creencias, a las que hoy conmueven al mundo?

Consten científicos y filósofos. Ya es la hora de que cesen tantas pasiones perturbadoras del YO, y que los hombres actuales tiendan sus miradas al CIELO rasgando el velo de los arcanos; para obtener la verdad tan ansiada, por la cual Sócrates apuró la cicuta, Galileo estuvo a punto de perecer en la hoguera, y el divino Jesús expiró en la Cruz. La Inquisición ha sido un azote para los genios, y el obstáculo más grande para la civilización, sedienta de sabiduría y progreso.

## MAS TESTIMONIOS

Professor Cesare Lombroso, the distinguished intalian scientist:

There can be no doubt that genuine Spritualistic phenomena are produced by intelligences totatly independent of the midium and the parties present at the seances. On many occations I have found this to be the case, a notable instance being when three speirits appiared in the room together, each at a considerable distance from the other, and each producing distinct phenomena, in the ensemble. Spritualistic phenomena form such a compact web of proof as wholly to baffle the scalpel o doubt.

Professor Herbert Mayo, F.R.; professor of Anatomy and Physiology, King's College London.

Twenty-five years ago I was a hard-headed unbeliever. Spritual phenomena, however, suddenly and quite unexpestedly, were soon after developed in my own family. This led me to inquire and to try numerous experiments inc such a way as to peclude the possibility of trickery and self deception. That the phenomena occure there is overwelming wvidence, and is too late now to deny their existence.

Costa Rica de Ayer y Hoy es una fuente pura, donde puede beber el sediento de luz y bien.







## SECCION INFANTIL

# EL TRAVIESO PUCK

¡Sí, amiguitos!, yo soy Puck. Dicen que soy muy travieso, y eso lo exclama la gente que pone la cara seria como si hubiese alguien enfermo. Me llaman travieso porque soy juguetón y me gusta meter bulla, me gusta coíame en la cabeza de las viejitas y hacerles cosquillas hasta incitarlas a contar esos lindos cuentos como "El Pájaro del Dulce Encanto", "La Flor del Óliver", "El Pelón que se llevó la Muerte", o las maravillosas aventuras del gigante Tragapiedras o las del caballo volador, que seguramente todos ustedes han oído contar y que nunca se cansa uno de escucharlos.

Supongo que habrán adivinado que soy un duende. Mi padre fue un genio inglés llamado William Shakespeare y alguna vez les contaré mi historia que aparece en "El Sueño de una Noche de Verano", comedia llena de hadas, gnomos, duendes, princesas y donde todo es color, belleza y fantasía. ¡Y claro está!, como duende que soy tengo poderes mágicos, y tan solo me basta pronunciar unas palabras maravillosas para viajar a donde quisiera. Sólo tengo que decir: "Entro en el salero sabuquero; cumple y llévame a donde yo quiero". Como lo pueden ver si deseo aparecer en China, —¡cataplum!— y allá aparezco junto a la viejita que cuenta la leyenda de la vaca celeste; si quie-

ro ver a las mexicanitas cantando y bailando el juego "La Paloma Azul" —¡zazzz!— allá voy a cantar con ellas. Lo mismo es que si se me antoja desaparecer en una cortina de humo, también tengo poderes. Como estas, a menudo se me ocurren cosas curiosas y nunca me canso de ir de un sitio a otro, porque el viajar es mi distracción predilecta. ¡Al viajar conoce uno tanta gente, y aprende tanto!; por eso me encanta viajar.

Pero mis queridos amigos de Costa Rica deben saber que la revista COSTA RICA DE AYER Y HOY me ofreció esta ventanita para que venga a jugar con ustedes, para que les pregunte algunas adivinanzas, para que les narre cuentos, les enseñe juegos pueriles, de esos juegos tan antiguos que sólo los viejitos recuerdan. Quiere la revista que haga eso y mucho más, y yo acepté encantado porque me gusta estar a la par de mis amiguitos. No importa en que parte del mundo se encuentren, porque al estar al lado de ellos disfrutando de sus juegos me da contentamiento. Y, ya saben: desde ahora tienen un nuevo amigo, y debo decirles que no se preocupen por si no me ven, que en cambio yo sí los veo a ustedes. Si ustedes juegan, yo estaré con ustedes y los acompañaré y bailaré en una patada de contentera.

Y ahora, para demostrarles que en realidad yo vengo a ser amigo de ustedes les voy a enseñar un juego para niño que me enseñó una viejita y que, —según ella— se jugaba hace años, en el pueblo de San Mateo de la Provincia de Alajuela. Este juego es el llamado "Las Gallinitas" y es el siguiente:

### LAS GALLINITAS

Se sortean las jugadoras con la siguiente letra:

Mientras padre y madre van a misa contaremos 16  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12  
13 14 15 16.

La jugadora que le toque el número 16 debe desempeñar el papel de zorra; las demás jugarán como gallinitas.

¿Recuerdan como se juega la ronda "La Pájara Pinta"? ¡Pues bien, este juego es muy parecido! Se danza y se canta lo siguiente:

Somos las gallinitas  
que venimos a jugar,  
todas, todas juntitas  
felices a soñar.

(Se repite dos veces).

Hablan todas las gallinitas, a la vez que se acuclillan imitando a las gallinas cuando anidan:

Yo me echo aquí.  
Yo me echo aquí.

Entonces la zorra. Debe bailar despaciosamente alrededor de la rueda, y debe tocar las cabezas de las gallinitas, a la vez que canta lo que sigue:

Yo soy la zorrilla  
que vengo a cenar,  
una gallinita me voy a robar:  
Esta es muy gordita  
esta otra no tal;  
esta es muy gordita,  
bocado cabal.

Al pronunciar la zorra los dos últimos versos, las gallinitas deben huir moviendo los brazos como si las gallinas quisieran volar y algunas deben cacarear; otras deben gritar: ¡Socorro! ¡Socorro! La zorra entonces las persigue y a la primera que toque esa pasa a desempeñar el papel de zorra, y ésta ocupará el puesto de gallina. Y se vuelve a empezar el juego.

Ahora respecto a la música. Como se me olvidó, y aunque es un poco diferente, la letra se puede cantar con la música de aquella ronda que dice: "Somos los estudiantes —que venimos a estudiar—, a la capillita — de la

Virgen del Pilar". Les recomiendo que se lo aprendan y lo jueguen en las tardes y verán cómo les gustará.

¡Bueno, ya les enseñé un juego! Ahora les voy a contar algunas adivinanzas. Cualquiera puede leerlas y los otros deben adivinar y decir qué cosa es la adivinanza. Y, con juegos de esta naturaleza, se pasa un gran rato y se despierta la mente, y todos ustedes que son muy inteligentes, estoy seguro que sabrán responder bien. Aquí están las adivinanzas:

1—  
Una colcha remendada  
y no tiene una puntada.  
'El cielo nublado)

2—  
Dicen que soy rey,  
y no tengo reino;  
dicen que soy rubio,  
y no tengo pelo;  
afirman que ando,  
y no me meneo;  
arreglo relojes,  
sin ser relojero.  
(El Sol).

3—  
Tamaña como una hogaza  
y va conmigo a la plaza.  
(La Luna).

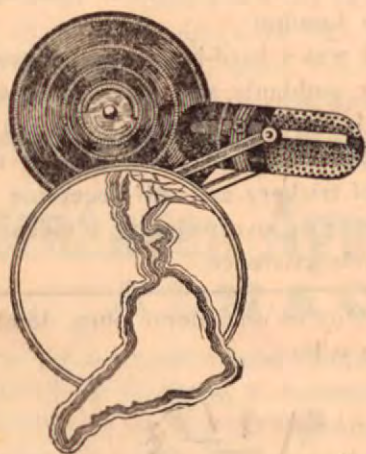
4—  
Muchas lamparitas  
muy bien colgaditas,  
siempre encandiladas  
nadie las atiza.  
(Las Estrellas)

5—  
¿Qué es, qué es  
que te da en la cara y no lo  
ves).  
(El Viento).

oOo

Bueno, amiguitos, por esta vez ya hemos conversado y nos hemos divertido bastante. Ahora me voy con dolor de mi alma porque tengo que ir a enseñar a los niños de México y de El Salvador el juego de las gallinitas; a la vez voy a aprender muy bien el que ellos me enseñarán para venir a enseñárselos a ustedes, y todo lo prometido es deuda. No olviden que el travieso Puck es un amigo que los quiere de verdad, y por eso les desee todo el bien.

Queridos amiguitos de Costa Rica, ¡hasta pronto!, y ya saben que pueden encontrarme en esta revista. ¡Hasta luego!...



**T I Q**  
**RADIO**  
**CASINO**  
**ONDA LARGA**  
**555 K C.**

La única radioemisora nacional que garantiza a su anunciados, sintonía perfecta en toda la zona Atlántica.

CONSULTE NUESTRAS TARIFAS

Apartado N° 417—Puerto Limón, Costa Rica



## POR MUCHOS AÑOS LA INDUSTRIA NACIONAL

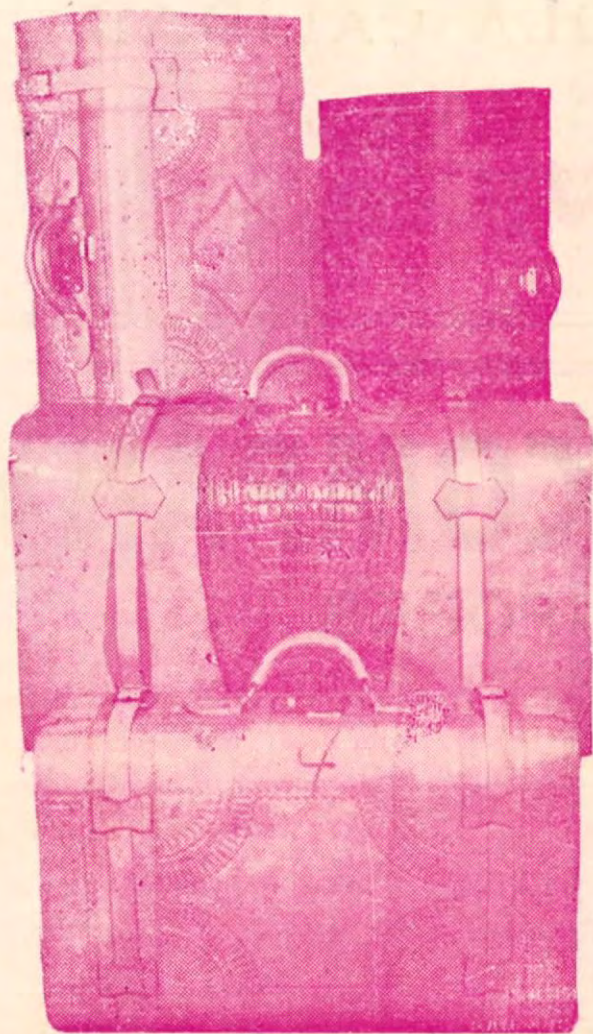
se ha venido remozando continuamente con la manufactura artistica, fuerte y durable de una gran cantidad de útiles artículos de cuero, confeccionados por una firma de prestigio y confianza.

**FERNANDO MARTINEZ & Co.**

# TENERIA TALABARTERIA



UD. PODRA APRECIAR ESTE AÑO, QUE ESTA CASA SIN DUDA ALGUNA, UNA DE LAS MAS ANTIGUAS DEL PAIS, LE ESTA OFRECIENDO UNA MAYOR EXPANSION EN SUS LINEAS Y QUE SE HAN AÑADIDO NUEVAS CARACTERISTICAS Y DISEÑOS A SU MAGNIFICA PRODUCCION.



**UD. PODRA ADQUIRIR DONDE  
FERNANDO MARTINEZ & Co.**

*una gran cantidad de artículos como:*

VALIJAS - CARRIELES DE VIAJE  
VALIJINES - CARTERAS  
MALETINES - PORTAFOLIOS  
BULTOS PARA ESCOLARES  
CARTERAS DE SENORA  
PORTAMONEDAS - MONEDEROS  
FAJAS - BILLETERAS - CALZADO  
MONTURAS - ALBARDAS  
PANTUFLAS  
Y CUANTO SE NECESITE  
EN OBRAS DE CUERO DE LAGAR-  
TO, CULEBRA Y OTROS.

**VENTA DE SUELA EN LA CANTIDAD QUE SE NECESITE**

También le ofrece a los industriales de calzado, pieles de calidad para zapato fino o de trabajo, elaboradas en sus propios talleres de teneria y talabarteria.

**PUNTARENAS: Calle Ricardo Jiménez. Expendios frente al Banco Nacional y 150 vs. al norte de la Capitanía de Puerto.**





# VICEROY



## CON FILTRO



Distingue al buen fumador

PIDALO EN DOS TAMAÑOS  
Y UNA SOLA CALIDAD

## FUME VICEROY

# UNITED FRUIT COMPANY

## SERVICIO DE VAPORES

Ofrecemos conocimientos de embarques directos desde:

LIVERPOOL, BELFAST, GLASGOW, LONDON y otros puertos del Reino Unido.

Hamburgo, Bremen, Antwerp, Havre, Bordeaux, Marsella, La Pallise, Rochele, Rotterdam, Génova hasta Puerto Limón y del Continente Europeo a Puntarenas, Costa Rica por vía de Nueva York.

También ofrecemos conocimientos directos desde Limón, Costa Rica, vía Nueva York, a los mismos puertos europeos; servicio frecuente y rápido.

INSTRUYAN A SUS EMBARCADORES QUE USEN  
THROUGH UNITED FRUIT COMPANY  
bill of lading.

Para información detallada, favor comunicarse con nuestras oficinas, 100 varas al N. Hotel Oriental

TELEFONOS 3156 - 5302 . SAN JOSE . APARTADO No. 30

## COMPAÑIA BANANERA DE COSTA RICA

### AGENTES

También ofrecemos servicio directo para carga desde:

Nueva York y Nueva Orleans a Puerto Limón y Puntarenas, Costa Rica